

Hétfői

FRISUJSÁG

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Nic Filipescu (v. Arany J. u.) 3.Felelős szerkesztő és kiadó:
Joláthy B. ZoltánElőfizetési árak:
Romániában egy évre 260 Lei.
Csehszlovákiában egy évre 90 csk.HA
Rádión
LEGYEN

Gonda

A politikának

a közigazgatással való összeházasításából — jó nem születethetik. A közigazgatás mindazon állami tevékenységeknek az összessége, melyeknek célja, hogy az emberek életüket itt a földön békében és lehetőleg könnyen leélhessék s az ennek útjába eső nehézségeket a törvények által szabályozott módokon legyőzhessék. A politika pedig nem egyéb, mint mindennek a szép és eszményi elképzelésének... az ellenkezője. A politikának a célja, vagy legalább is végeredménye: lerombolása mindannak, amit a közigazgatás építhetne. Jól tudják ezt a külföldiek mind azok, akik a közügyek igazgatására hivatottak. Hiszen ők szokták mondogatni a székfoglalók alkalmával: „Uraim, én nem politizálni jöttem ide, hanem azért, hogy a közérdekekben dolgozzam”. Vagyis közigazgatni. — A sorozatos csatlódások tömegeiben is emlékezhetünk még rá, hogy a Maniu-kormányt is ez volt a székfoglalója. Dolgozni a közérdekekben és a munkából ki kapcsolni a politikát. Milyen jól esett hallani a liberális uralom után a parasztpárti gyönyörű székfoglalóját. Abban a kijelentésben nemcsak a jövő életrend iránt való reménynyújtás foglaltatott, hanem egy súlyos ítélet is az előző uralommal szemben, amelyben egyáltalán nem volt közigazgatás,

hanem amelyben minden csak hazug és álnok politika volt. A reményvesztettség, az erkölcsi és anyagi kimerülések tik-kadt sivatagában új forrásokat láttunk ezekben a kijelentésekben, melyekből a magunk számára új lelki felfrissülést merítettünk, sőt az új kormányt is a bizalom ingyenitalával töltöttük meg üres kor-

Az „Élet” regényt ír Szatmáron.

(Szatmár, jan. 10). Minden emberi elme alkotja és remekműnek nevezett regény lapos- és tartalom nélkülivé válik azok mellett a kis históriák mellett, melyeket az „Élet”, ez a nagy regényíró hoz össze megkapó és gondolkodóba ejtő esemény sorozatba.

Forog az élet. Ontja az apró élet eseményeket s ezek között sok van, amelyek érdekesek a feljegyzésre, mert a leghivatottabb regényíró fantáziája is eltörpül az „Élet” eseményeinek regény témái mellett. Szatmár ebben a tekintetben egészen különös talaj. Itt bőven termi az „Élet” a maga speciális eseményeit. Ugy hamarjában, — itt közlünk egyet — díó h é j b a n — a sok közül:

Egy hetven éves szatmári uriember, ki már évek óta élte az agg özvegyek szomorú életét, egy napon igyszólt eselédjéhez

— Nézze kedves M. ha

sóit. Elhittük neki, hogy díó h é j b a n a k a r a k ö z i g a z g a t á s b a n é s n e m p o l i t i z á l n i. Az enyhüléssel kecsegtető források látása ismét csak délibábnak tűnik fel, mert a szönyegen levő közigazgatási választásokkal kapcsolatosan ismét csak a politizálás sivatagában kóborolunk.

maga is úgy gondolja, mi még lehetünk egymásé. Legyen maga az én feleségem. Na... Gondolja, hogy mi ketten még szerethetjük egymást?

A szolgáló, aki éppen a pókhálót törölte, nem lepődött meg a kérdés felett.

— Ha a tekintetes urnak re a g á l a d o l g, hát én abszolút benne vagyok. De csak törvényesen.

Hetek mulva meg is történt szük családi körben az eljegyzés. Az öreg ur elvette szép cselédjét és egy év mulva már gyermek is született. A múlt hetekben azonban váratlan esemény történt. Az öreg ur kihajolt az ablakon. Nézte az uccát, a forgalmat.

— Egyszer csak hátrafordult:

— Jaj M., azt hiszem meghalok... jajj... végem van. Többet nem is szólt az öreg ur. A napokban bontották fel végrendeletét. Egész vagyonát, házat, földjeit feleségére hagyta.

Érdekes utazás, amely értékes történelmi adatokkal szolgál.

Ezt a cikket egyik belső munkatársunk Franciaországban járt rokona küldte be lapunk számára.

Az Arlberg-expresszen történt... A Budapest-párisi direkt kocsik egyik fülkéjében

egy párisi ügyvéd és egy lengyel követségi titkár társaságában utaztam. Bâselben ismerkedtünk össze. Már a francia határ felé robogtunk — kedélyesen társalogva s a be-

Vajjon

miért nem szabad a pénz olyan bankba vinni, amelyik nagyobb kamatot fizet?... És vajjon érdemes-e a bajba jutott Banca Romanán segíteni? ... És végül, vajjon: miért van az, hogy a szatmári uccák olyan piszkosak?

szelgetés valahogy a kisebbségi kérdésre terelődött. — A 30 milliós Lengyelországban 9 milliós kisebbsége van — mondotta a lengyel gentleman. Majd folytatta: Nálunk a kisebbségi kérdés rendezve van. A kisebbségek a legnagyobb jólétnek örvendenek, egyedül a német ajku kisebbségekkel van bajunk, ők nem akarják megérteni a háború utáni változásokat.

Delle-t elhagytuk, vonatunk 100 km-es sebességgel már francia földön robogott. A francia ügyvéd — Mulhouse (Mühlhausen) előtt kinyitott az ablakon. Hosszasan nézte az országut mellett sorakozó tölgyfákat, majd megszólalt:

— Látják, uraim, ez a föld, amelyért annyi ember vesztette el az életét, ez a föld három millió embert követelt a francia hazától, ez a föld, uraim, Elzász! ... 1871-ben elvették tőlünk a németek, de az igazságszolgáltatás visszaadta nekünk. — Gondolja, uram, hogy laknak itt németek? — fordult hozzám az ügyvéd.

— Hogyne — válaszoltam, hisz Strassburgban voltam a tavaly nyáron és többnyire német beszédet hallottam, igaz, gyakran fűtötte meg francia beszéd is a fületem.

Nem fog a gyomra égni ha rendszeresen issza a Málnási

Siculia

Gyógyvizet.

Kapható minden fűszerüzletben. Főlerakat: Reltor J. és Fia ügynökség, Satu-Mare.

— Száraz, aprított tűzifa olcsón kapható a Lomási fűrésztelepein.

Hő és sárcipőjét gyárlag a legolcsóbb árban csakis a CORD autógumi vulkanizáló üzemben P. Brătianu (v. Deák-ter) 9. javíthatatja.

„ALBINA” Fest, Tisztit, Mos.

Satmare, Str. Negru Voda (Báthory u.) 44.
FIÓK ÜZLET: Strada Stefan cel Mare (Kazinczi ucca) 12.
Szatmár és vidéke legelőnyösebb szaküzeme!...

— Ah! Az csak Strassburgban történhetik meg, főképpen a kereskedelmi és ipari gócpontokon. Ugyanis szellemben még nem hasonultak és még nem formálódtak át a kereskedelmi és ipari telepek volt a válasz.

A vonat hirtelen lassítására lettünk figyelmesek, a vonat a Rajnát a Rhóneval és a Földközi tengerrel összekötő csatorna mellett haladt. Nemsokára St.-Kirchen előtt a nyílt pályán megállottunk.

— Sint cserélnek! — kiáltotta a kalauz a megszokott francia udvariassággal. Mindhármán a leeresztett ablakhoz mentünk, elragadtatással néztük a napsütésben csillogó kanálst. A csatorna partján egy öreg bácsika ült, — horgászott. A vonat, látszólag, nem érdekelte őt, felénk se nézett. — Egyszerre csengő gyermekénekre kezdünk figyelmesek lenni, nemsokára a csatorna melletti bokrok mögül egy apáca vezetése alatt egy csapat óvodai gyermek jött, az ismert „Si j'ai été roi”-t énekelve.

Látja, uram — fordult hozzám az ügyvéd, — ezek a gyermekek a háború után az igazi hazában születtek. A kis gyermekek bámulták a

vonatot, — elhallkult az ének. . . . Egyszerre két kis leányka kivált a sorból és „Grosspapa! Grosspapa!” kiáltással a csatorna partján ülő öreg emberhez futottak. A többiek a vasuti töltés oldalában heverő gerendákra letelepedtek és csakhamar a „grau, grau Maus” német gyermekdalba kezdtek. . . . Kipirosodott arccal énekeltek a kis kedves német dalt. . . . Az öreg nagypapa öléből integettek felénk a kis unokák, amikor vonatunk lassan megindult. . . .

— Látja, uram, vannak németek Elzászban — fordultam hátra. A lengyel a friss Matin-t olvasta, a párisi ügyvéd, mielőtt válaszolhatott volna, kiment a fülkéből.

— Megyek át az élkezőkocsiba — kiáltotta vissza az ajtóból. . . .

Franciaországban nincs kisebbség. — Lengyelországban rendezve a kisebbségi kérdés. . . . Európa negyvenmilliósi kisebbsége a legnagyobb jólétnek örvend. . . .

Ezt ma talán csak Genfben hiszik el! . . .

650 lej, új finom gyermekkövet Herrmannál

Pfuj közerkölcs, pfuj protekció.

Egy becsületes szatmári kisember kifakadásai.

(Szatmár, jan. 14.) Becsületes kisember aláírással a következő levelet kaptnk.

Kedves (Szerkesztő) Uram! Szerény, gondos, tisztességes családapa vagyok. Hivatalomban esondosan és szorgalmasan dolgozom. — Elsőnek megyek be, utolsónak távozzom. Senkinek sem hiszelgek, érdekeket csak a munkámmal akarok szerezni. Utálom a settenkedőket, a hizelgőket, az összeköttetések hajszolóit. Gyermekeimet is szigorúan neveltem. — Elvélek a hanyag, hü és hizelgő embereket, mert ezek közül kerülnek ki a ravaszok, az ámitók, a megvesztegető modora szélhámosok, a panamisták. —

Reggel, ha fölkelek és átfutom a lapokat, elszorul a szívem. Lám, megint kineveztek valakit, — valakit, aki velem együtt kezdte pályáját és most

sok orrhosszal élem ugrott. — Szólok a feleségemnek, aki áldott jó lélek, amellel okos és becsületes. —

— Hja, a protekció! — Igen a protekció! — Sóhaj utánam az asszony. —

Ezzel elmegyek hazulról. — És az uton ilyen sorrendben kergetőznek bennem a gondolatok. —

Mi lenne akkor, ha elküldeném a feleségemet . . . jaj, nem! . . . a feleségem hugát, mondjuk, az unokanővéremet a hivatalfőnök urhoz. — Mi lenne akkor, ha a főnök ur vélelőnül jó kedvében lenne és én meglátnám annak az árlejtésnek a számadatait, amelyen a gazdag versenyző is részt akar venni, de előbb tudni szeretné, mit kínáltak a többiek? Mi lenne akkor, ha az így szerzett ezer leiből a fiam szigorú tanárának egy szép cigarettatárcát vennék a

nevenapjára?

Nem, nem . . . nem vagyok panamista, utálom a panamát! Akasztófára a panamistákkal! De miért nincs nekem egyetlen alkalmam sem, hogy valamicskét mellékesen keressek? Miért nem tudja az unokanővérem legalább a mostohafiát elcsábítani annak az elvált szépasszonynak, aki egy kijáró nagyfejű udvarlását fo-

gadja? Miért csak mások, mindig csak mások? . . .

Undorító! Pfuj közerkölcs, pfuj protekció, pfuj panama! Mindenki erkölcstelen és panamista. Csak én, egyedül én vagyok tiszta és becsületes. Rajtam nincs leleplezni való. Nincs, nincs, a ménkü üssön belé! . . . Én sohasem tudok egy vasat sem mellékesen keresni! Becsületes kisember.

Román lapszemle.

A Patria V. Tilea képviselő tollából arról ír, hogy a magyarországi revizionista propaganda milyen nagy eredményeket ér el, megemlíti, hogy: „egy francia diák, aki a kisanant legnagyobb barátja volt egy ideig, Magyarországon tett látogatása után barátjának bevallotta, hogy a kisanant fennállásának jogsultságát kezdi kétségbe vonni s azon az uton van, hogy legnagyobb harcosává váljék az évezredek magyar határok visszaállítására irányuló törekvéseknek”. Azután így ír: „Az olasz diákok — sajnos — a legelkeseredettebb ellenségeink. Magukéva teszik a magyar argumentumokat, hogy mi egy degenerált nép vagyunk s semmiiben sem veszünk részt. Az angol diákok pedig általában azt hangoztatják, hogy Románia a békeszerződésnek segítségével többet kapott, mint amennyit várt, tehát mint amennyit megérdemelt.” A cikk

írja eme példák felsorolása után a katonai fegyverkezés mellett a szellemi hadsereg felállítását is szükségesnek tartja, amely megvédje Romániát a Tiszántúli szomszéd gyölölködő kampányától.

A Viitorul azzal a hírrel kapcsolatban, hogy a nagyhatalmak a jóvátételi kérdés elintézésének érdekében demarsra készülnek Magyarország ellen, annak a véleményének ad kifejezést, hogy Olaszország nem fog csatlakozni a többi állam politikai akciójáéhoz, sőt azon lesz, hogy azt teljesen megakadályozza. Ha a demarsra mégis sor kerül, azt a kisanant egyöntetű állásfoglalásának kell majd tulajdonítani, amelyek elhatározták, hogy a Young-tervezet abban az esetben nem fogják elismerni, ha az illetékes államok nem biztosítják afelől, hogy Magyarország kötelezettségének eleget fog tenni. . . .

Miért nem sikerülhet a Szatmári Kereskedelmi Társulatnak és a Sfatul helyi csoportjának egybeolvadása.

Botrányos Toti játszmák a Sfatul klubban.

(Szatmár, jan. 15.) A szatmári Kereskedelmi Társulat helyiségavató ünnepélyén, amely nagy jelentőségű eseménye volt Szatmár gazdaság-társadalmi életének — mint ismeretes — az a komoly indítvány is elhangzott, hogy a város két kereskedői testülete: a Szatmári Kereskedelmi Társulat és a Sfatul helyi csoportja keressék meg együttesen az utat az egyesülésre. Ennek az alapjában véve nagyon is helyén való indítványnak egyik fő érdekességét, az képezi, hogy ezt a Sfatul elnöke tette, aki bizonyára önmaga is át meg át van hatva attól az egyedül helyes gondolatától, hogy a kereskedők egy táborban sokkal inkább nagyobb energiát tudnak kifejteni saját érdekeik megvédelmezésében, mintha széttagolva, külön-külön egyesületekben szétforgácsolják erejü-

ket. A felvetett eszme természetesen helyeslésre talált és a két, ugyyszólván rokonegyesület vezető emberei azóta keresték is a módokat arra nézve, hogy ez az életrevaló indítvány meg is valósulhasson.

Információink szerint azonban — sajnos — az egyesülés beláthatatlan időig teljesen lehetetlennek látszik, mert a Kereskedelmi Társulat olyan feltételek elé állította a Sfatul vezetőit, amelyekről ez utóbbiak — ugylátszik — még hallani sem akarnak. Arról van ugyanis szó, hogy a Kereskedelmi Társulat komoly vezetősége szigorúan ragaszkodik ahhoz, hogy egyesülés esetén a Sfatul szüntesse be klub helyiségeiben a hazardjátékokat, amelyek nem egy esetben voltak okozói az előfordult tönkremenéseknek, csődbejutásoknak. Információnk előadása szerint például az is megtör-

Figyelem!

Csak 8 napig

SZENZÁCIÓ

Bismányi összes árukat felosztás miatt 8 napig gyári áron alól árultanak!

Páskujnál

tént már a Sfatul klubjában, hogy egy kereskedő a felesége ékszerait tette zálogba a játékasztalnál, hogy az elvesztett nehéz ezreit visszanyerje, de persze sikertelenül. A Kereskedők Társulata tehát teljesen kiakarja küszöbölni az ilyen, mindenképpen botrányos eseteket és éppen ezért a házárjatekók beszüntetését jelentette meg az egyesülés lehetőségének első feltételeként. Egyébként a Kereskedelmi Társulat kötelekébe tartozó komoly kereskedő emberek egyöntetűen azt mondják, hogy a Sfatulban folyó Toli játékok mindenképpen a résztvevők bórérére megy s végered-

ményben azon csak Andronescu keres, mert a játék felállított szabálya szerinti pénzkapénz végül is teljesen elnyeli a játékban résztvevő forgótökeket.

Ilyen körülmények mellett teljesen érthető tehát a Kereskedelmi Társulat állásfoglalása és szigorú ragaszkodása ahhoz, hogy egyesülésről mindaddig nem lehet szó, míg a Sfatul fel nem hágy ezzel a veszedelmes szerencsejátékkal, mely szerencsejáték szenvedélyének szinte rabjaivá vált tagjait — előbb, vagy utóbb, — de feltétlen bizonyossággal az anyagi romlásba taszítja.

Szatmár város közönsége tiltakozik a mozik elidegenítése ellen.

A lakosság kultur-szórakozását nem szabad egy bizonytalan, mohó üzleti vállalkozásnak kiszolgáltatni.

(Szatmár, jan. 16) A városi mozgó színházakat a város idegen kézre akarja juttatni. Ezt halljuk most uton-útfélen, erről szónokolnak a magas intermar-bizottság tagjai és ettől hangos városunk egyetlen napi sajtója. — Hiába mutatott rá Dr. Papp Zoltán, a mozgó színházak igazgatója ennek a törekvésnek káros következményeire, az intermar vezetőik — úgy látszik — hajthatatlanok maradtak és továbbra is kitartanak tervük megvalósítása mellett, amelynek véghez vitele pedig egy újabb megsértése lenne a közvégyón élveinek. Nem lehet ugyanis közömbös Szatmár város lakosságának, hogy a mozgó színházak egy bizonytalan, mohó üzleti vállalkozásnak legyen kiszolgáltatva, amelyhez első sorban nem csak pénz, de feltétlen szakértelem is szükséges. A mozgószínházak jelenlegi vezetői hosszú évek tapasztalatai árán szereztek meg szakértelmüket, kiépítették össze-kötteléseiket és ennek tulajdonítható, hogy sikerült a moz-

gó színházakat lucratív vállalatokká kifejleszteni, amelyek ma már Erdélyben, — Temesvár után — első helyen állnak. Abban a pillanatban azonban, mielőtt nem szakemberek kerülnének a mozik élére, hanem kizárólag az óriási rezi mellett dolgozó üzleti vállalkozás kapzsisága fűtlen a mozik vezetését, szinte kétségtelen, hogy a teljes csőd fenyegetné az egész üzletet. Már pedig Szatmár város közönsége kategorikusan tiltakozik az ellen, hogy a közvagyonnal a város urai kísérletezzenek. A város vezetősége ne próbálkozzon tehát, — ahelyett inkább igyekezzék megfelelő közizgatást teremteni. A két moziból eddig tekintélyes jövedelme volt a városnak, persze az a két száznegyven ezer leia, amelyet a censekssiókért fizetnek a mozgók, nagyban is biányzik a jövedelemből. De még így is a legnagyobb könnyelműség volna ezt a biztos jövedelmet egy bizonytalan, profán üzleti vállalkozás kedvéért kockáztatni.

Az iparos feleségét is bezárják,

ha a mester nem jelenti be alkalmazottait a munkás pénztárba

(A Hétfői Friss Ujság tudósítójától) Bukarestben most készítették el a betegpénztárak átszervezésére vonatkozó javaslatot, amelyet hozzászólás végett megküldtek valamennyi érdekeltnek. Sajnos ez a ter-

vezet nem váltja be a hozzáfűzött reményeket és csak arra alkalmas, hogy a betegpénztárak még meglevő látszólagos autonómiáját is megszüntesse. Érdekes pontja a tervezetnek az, hogy az ipari al-

kalmazottak helyes bejelentésért nem csupán a mester, hanem annak felesége is felelős és nemcsak pénzbürséggel, hanem elzárással is sújtható ezen a címen. Kisiparosok, akik maguk, vagy családtagjaikkal dolgoznak, kötelesek a betegpénztár tagjai lenni. Az inasokkal és segédekkel dolgozó mesterek szintén tagok lehetnek, azonban ebben az esetben magasabb járulékot kötelesek fizetni.

Furcsa szakasza a balesetekről szóló résznek az, amely kimondja, hogy balesetknél a fővállalkozó és alvállalkozó egyetemlegesen felelős munkásaikért, holott eddig — helyesen — csak az volt fe-

lelősségre vonható, aki tulajdonképpen a munkaadó volt. A betegpénztár igazgatósága felerészben munkásokból áll. Azonban ezek hiába határoznak bármit is, határozatukat a központ által kinevezett igazgató saját hatáskörében megsemmisítheti.

Az ipari munkaadók szervezetei a tervezettel szemben Erdély egész területén tiltakozó álláspontra helyezkedtek és ez mozgalomnak híhetőleg meglesz az az eredménye, — hogy a kormány a tervezetet módosítani fogja annál is inkább, — mivel az nem alkalmas arra, hogy a betegpénztárt megfelelő szociális vívára emelje.

HIREK

Egy lecke — a természettanból. —

Olykor a napot a holdat glóriás nimbusz övezi.
— Ne higgyd, hitem, hogy e nimbus és e glória igazi!

Nem igazi; csak afféle átlátszó fényugráz bíz' ez; amelyet ködárás légkör káprázat, megtör, bevezet. —

A halhatatlanságról

Hogy halhatatlanná legyen földi emberfia:
a tisztelt ipének dákál — előbb meghalni!

Sic transit...

Kedjük ez életet reménységgel, hitel. —
S' bégessük, múltán már az örög vítt el a lelkünköl minden reménységet, hitet, s mindent, mi bennünket életre hevített.

S' kihűlve kerülünk a sírba — aludni...
Sic transit gloria mundi!

Dr. Herman Ltpól.

Az önjelöltek

hatalmas lápora már megindult. Szinte kedvem volna felsorolni ezeket, hogy te, kedves polgár megismerjed már jó előre, hogy kik kívánnak az érdekeidért és javaidért küldelemben állani. Azonban felsorolás nélkül is könnyen megismerheted, nem kell egyebet tenned, csak menj ki az utcára és mindazok, akik eddig rád sem néztek, de most fölőre alázatosan és nyájasan üdvözlőnek, azok önjelöltek. Most azonban egy kicsit tévedni fognak az önjelölt urak, a polgárság tudni fogja, kik az ő emberei és bizonyára azokat bízza meg képviselével.

— Gyászhir. Budapestről táviratozzák: Inglik József szabómester, volt szatmári háziulajdonos, az elmúlt csütörtökön Budapesten — ahová két évvel ezelőtől költözött — hirtelen meghalt. Halálát Szatmáron lakó elvált felesége és fia, Inglik József vagongyári tisztviselő, valamint két leánya: Ilonka, Dr. Predescu György vármegyei főállatorvos neje és Gizella, Kis Ernőné gyászolják. A halál eset híre Szatmáron őszinte részvétet váltott ki.

Színház

Heti műsor:

Hétfő. Lógy jó mindhalálig. B. bérlet.
Kedd. Hajnalban, déiben, este. C. bérlet.
Szerda. Mit süg a fehér akác. Olcsó helyárakkal.
Csütörtök. Cseregyerekek. A. bérlet. Huszár Károly fellépésével.
Péntek. Erzsébetváros. B. bérlet.
Szombat. délután. Tomy és Társaság. Este. Vig üdvögy. B. bérlet.

Málnási Mária forrás

természetes, alkalikus s ós gyógyviz, a legjobb nyálkoldóssér. Gyomorégést azonnal megszüntet.

Főlerakát a székelt
Reiter J. és Fia ügynökség, Satu Mare.

— Olvasóinkat, kik lapunk előfizetési díjával hátralékban vannak ezuton is kérjük, hogy az esedékes és hátralékos előfizetési összegeket most már haladéktalanul beküldeni sziveskedjenek. Kérjük olvasóinkat, legyenek belátással és ne nehezítsék az adott viszonyok között ugyanis nehéz feladatunkat. A kiadóhivatal.

Apolló

Hétfőn, kedden, szerdán
Az esztruhás hölgy

Urania

Hétfőn, kedden és szerdán
Monte Cristo

Legszebb Porzsa szőnyegek, legjobb
angol gyapjú fonalak
legelőnyösebben
Özv. Friedmann Jenőné-nél
(Östreicher palota)

Fischer Hermann

perosz kőszén és tüzfaké-
reskedő.
Telefon: 122-123.

Hirdessen a
„Hétfői Friss Ujság”-ban

Mű és Sima örlést garantált
minőségben és olajsajtoltat
a legolcsóbban végez a
László malom
Telefon: 390.

F a s z é n

száraz, darabos, pormentes
3. lei kg.-ja
Szamoshidfőnél, Moskovits féle
helyiségben
Frischmannál

A Casa Noastră S. A.

az érdeklődők tudomására hozza, hogy az első

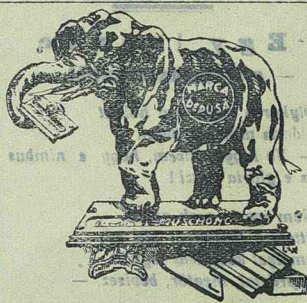
gyufaszállítmány

már beérkezett és az azzal foglalkozni akaró kereskedőknek
az ismert eladási feltételek mellett a hivatalos órák alatt áru-
sítja, úgy a központjánál, mint a fiókinézeteknél.

FEDJE HÁZÁT

Muschong tetőcsereppel
Tartós, Olcsó,
Könnyű

Gyár:
Muschong J. & Co.
LUGOJ



Kereskedelmi Bank R. T.

P. Bratianu (Deák-tér) 13. sz.

Saját tőke 10.000.000

Kölcsönök nyújtása váltókra,
árakra, ingatlanokra.

Inkassók, átutalások,
meghitelezések, óvadékok
garancialevelek ellátása.

Betétek elfogadása
könyvekre, folyószámlára
a legelőnyösebb kamat
mellett.

Idegen pénzek,
valuták vétele,
eladása.

Agyag- és Vegyipar
R. T.

tégla eladási helye.

Nyisztor László

kelmefestő és vegytisztító
vállalata Satumare, Str. Nic.
Filipescu (v. Arany J. u.)
34. Gálér és közel
tisztítás szakemberként és
jutányosan!

Hajfestés, Henna, Komol
Szemöldök formálás és szem-
pilla festés. Vas és vízondó-
lálás, manikűr. Estélyi kiké-
szítés
az „**Hólya**”
hölgyfodrász szalonban.
Östreicher palota.

Halmes fogászati műterem

Satu-Mare
Verbőczy ucca 11. (Kath.
Legényegylettel szemben)
Készít: műfogakat, arany fogkoro-
nákat és fogtöméseket.

Ütőleveleket
legolcsóbban, leggyorsabban
vizumoztat

Lebovics Izidor
futáirodája Bul. Basarabilor
(v. Batthányi u.) 1. szám.

Tevjovits József

vizumoztatási irodája
Dácla udvar
Gyorsan, pontosan
és olcsón teljesíti
megbízatásait

Első
Nagykárolyi
Műgőzmalom
szatmári cseretelepe.
Telefonszám: 39.

Menyasszonyi-nyoszó-
lányi C s o k r o k,

koszoruk

és különféle
élő- és művirágok
a legolcsóbban

Berey Károlyné
virágüzletében szerezhetők be.
Szatmár, Kazinczy ucca 11.



ROSZBERNAT

SATUMARE

Strada Mihai Viteazul (volt Rákóczy ucca) 31.

Allandóan alkalmi vételek! Antik tárgyak,
arany és ezüstművek vétele és eladása. Óra és
ékszer javítások. Optikai cikkek orvosi rendelésre.

Varrógép

Részletre is! Gritzner.

Keresztesi Zsigmond

műszerész Str. Mih. Viteazul
(Rákóczy u.) 28. sz. a. írógép,
varrógép, kerékpár és bármi-
lyen műszaki gép speciális
javítását vállalja. Nagy jé-
tő műhely!

Próbálkozzon

Schwarcz Jenő

könyv- és papirkereskedőnél
vásárolni. Rákóczy u. 15.

720-as benzín

A Str. Horla (volt Károlyi köz) A. szám
alatti telephelyen előtű felállított legmoder-
nebb automatikus benzintöltő állá-
máson mindenkor legolcsóbban
kapható.

Kijelölt szolgálat:
Vas és Vasárnap behozatall r. t.
Lincoln FORD Fordson osztálya

Gyapjú kötött pulloverek,
mellények, kabátok nagy
választékban, igen olcsó á-
rakban. Angol gyapjú haris-
nyák, utolsó dívat!

Mertz József

férfi, női dívat és rövidáru
üzletében.

Szatmári Hitelbank R. T.

Foglalkozik a banküzlet minden ágával.
Alapítattott: 1910. Telefon: 259.

Figyelem!

Cukorkák, desszertek,
déli gyümölcsök, — élő-
és művirágok
legelőnyösebb be-
szerzési forrása

Pintye
Testvérek-nél
Dácia mellett

Elkészültek a legújabb di-
vatu redikülők, necesse-
rek, bőröndárak,
meglepően
olcsó

árakon beszerezhetők
Székely Sándor
bőrönd, bőrdisznóáru üzletében
Strada Stefan cel Mare (v. Ka-
zinczy ucca) 16. szám. (Timár
Ipartársulat székházában)

Villanyondolálás !!!

legmodernebb készülékekkel

6 hónapig tart

ROBELLA

kozmetika és hölgyfodrászat
Satumare, P. Bratianu 6. Lem. Tel. 27.

Amíg az iparos és a keres-
kedő pihen, — dolgozik
helyettük a reklám.

„Fonciera“

Általános Biztosító Társaság
Vezérigynöksége

Satu-Mare

Gyors és pontos kárbecsléssel, ki-
fizetéssel általános népszerűség-
nek örvend.

Foglalkozik a biztosítás minden
ágazatával

Erzsébet malom és olajgyár

Satu-Mare Telefon: 63
Allandóan üzemben az örlő
közönség legnagyobb
megelégedésére.
Prima tengeridara és árpa-
dara a legolcsóbb napiárban
beszerezhetők...

Jónás Testvérek cég

tűzfű, épületek, építkezési anya-
gok, mész, cement, cserép, gipsz,
kőszén, kővász-szén legolcsóbb
beszerzési forrása.
Telefon 318 és 319.

Iskolai egyenruhák, férfi és
fiú felöltők, öltönyök

legolcsóbb beszerzési forrása
Iz.

Weisz Ignátz
posztó és ruhaáruháza a
Csizmadia szin alatt.

Nyomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare.